



Distr.  
LIMITED

مؤتمر الأمم المتحدة الدبلوماسي  
للمفوضين المعني بإنشاء محكمة  
جنائية دولية



A/CONF.183/C.1/L.49/Rev.1/Add.1  
11 July 1998  
ARABIC  
Original: ENGLISH

روما، إيطاليا

١٥ حزيران/يونيه - ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٨

اللجنة الجامعة

توصيات المنسق

الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الدبلوماسي  
للمفوضين المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية

إضافة

نتيجة للمشاورات غير الرسمية الإضافية، يقدم المنسق في هذه الوثيقة إلى اللجنة الجامعة النص التالي للفقرة ٤(أ) و(و) من المرفق.

مرفق

الفقرة ٤(و)

(و) اتفاق بشأن امتيازات المحكمة وحصاناتها؛

الفقرة ٤(أ)

أجرى الفريق العامل مشاورات إضافية بشأن الجزء الوارد بين قوسين معقوفتين من الفقرة ٤(أ) التي أحالت اللجنة الجامعة نصها إلى لجنة الصياغة. ونتيجة لذلك، يوصي الفريق العامل بحذف القوسين المعقوفتين وإدخال تغيير بسيط على النص، كما يلي:

(أ) أركان الجرائم والقواعد الإجرائية وقواعد الإثبات، على أساس الأولوية<sup>(١)</sup>؛

-----

(١) لا تزال مسألة التوقيت قيد المناقشة.

(A) GE.98-71986

ROM.98-3204